

# МЕХАНИЗМЫ ОТЧЕТНОСТИ, ПРИМЕНЯЕМЫЕ ДЛЯ ПРЕДСТАВЛЕНИЯ НАЦИОНАЛЬНЫХ ДАННЫХ МЕЖДУНАРОДНЫМ АГЕНТСТВАМ. ОПЫТ ТУРЦИИ

Дилек Гюдер  
Статистик

8-11 ноября 2010 года, Женева

## Актуальная для ЦРТ статистика

- Институт статистики Турции (TurkStat) является основным институтом, занимающимся сбором и компилированием данных в Турции.
- TurkStat обеспечивает большой объем данных по индикаторам ЦРТ.
- Другие организации, предоставляющие данные:  
Министерство национального образования, Министерство здравоохранения, Министерство окружающей среды и лесного хозяйства, Университет Хаджеттепе, Институт демографических исследований, Агентство международного сотрудничества и развития Турции, Орган по информационно-коммуникационным технологиям

## Актуальная для ЦРТ статистика

- **Источники статистических данных для ЦРТ:**
  - . Переписи населения и жилого фонда,
  - . Исследования домохозяйств (исследование бюджета домохозяйства и исследование рабочей силы домохозяйства, ДМСО)
  - . Административные регистры (регистр населения, регистры медицинских учреждений, регистры студентов и выпускников и т.д.)

## Усиление механизма национальной координации

### Закон Турции о статистике

- Опубликован в официальной газете и вступил в силу 18 ноября 2005 г.,
- Излагает принципы и стандарты касательно подготовки официальных статистических данных,
- Улучшает организационную структуру TurkStat,
- Излагает принципы сбора и оценки данных и информации, а также подготовки, опубликования и распространения статистических данных в соответствии с требованиями ЕС

## Усиление механизма национальной координации

### Закон Турции о статистике

- Обеспечивает основу для координации между институтами и организациями, задействованными в статистический процесс в рамках Программы официальной статистики (ПОС).

### ПОС на 2007-2011 годы

- Устанавливает стандарты официальной статистики, определяет ответственные институты, проясняет какие данные должны собираться институтами, методы и сроки сбора данных, сроки публикации данных.

## Актуальная для ЦРТ статистика

Международные агентства, в которые направляются данные

- ЕВРОСТАТ
- Агентства ООН (ЕЭК ООН, ПРООН, ЮНИСЕФ, ВОЗ и т.д.)
- МВФ
- ОЭСР
- Всемирный банк
- МОТ, др.

Направление данных или микроданных в интерактивном режиме или в табличной форме/направление индикаторов или цифр и метаданных

## Подготовка странового отчета

- Организация государственного планирования (ОГП) несет ответственность за подготовку странового отчета по согласованию с заинтересованными национальными агентствами. Институт статистики Турции (TurkStat) оказывает ОГП техническую помощь.
  - Отчет Турции по Целям развития тысячелетия, 2005 год
  - Отчет Турции по Целям развития тысячелетия, 2010 год



## Подготовка странового отчета

- **Заинтересованные национальные агентства:**
  - . Институт статистики Турции (TurkStat),
  - . Министерство здравоохранения,
  - . Министерство национального образования,
  - . Министерство окружающей среды и лесного хозяйства,
  - . Главное управление по вопросам положения женщин,
  - . Агентство международного сотрудничества и развития Турции (ТiКА),
  - . Министерство иностранных дел,
  - . Страновой офис ООН.



## Подготовка странового отчета

- После выпуска первого отчета в 2005 г. был подготовлен 9-й план развития Турции на период с 2007 по 2013 годы. В процессе подготовки плана учитывалась цель достижения ЦРТ, и цели развития Турции были определены в соответствии с задачами ЦРТ.
- Программные документы, подготовленные в рамках плана, также были подготовлены в соответствии с ЦРТ.

## Подготовка странового отчета

- В соответствии с Отчетом Турции по ЦРТ за 2010 год
  - Во многих отношениях Турция достигла хорошего прогресса в выполнении задач ЦРТ.
  - Тем не менее, структурные неравенства, особенно относящиеся к географическим и гендерным отличиям, остаются вызовом. Особое внимание необходимо уделить ЦРТ 3 (гендерное равенство), поскольку это та сфера, в которой Турция скорее всего столкнется с серьезными сложностями и структурными препятствиями.

## Подготовка странового отчета

- В соответствии с Отчетом Турции по ЦРТ за 2010 год
  - За период с 2005 по 2010 год Турция достигла значительного прогресса, особенно в сфере материнской и младенческой смертности, было зарегистрировано резкое сокращение младенческой, детской и материнской смертности. Ожидается, что к 2015 году Турция с легкостью выполнит задачи ЦРТ в этих сферах.
  - Другой сферой, где Турция продемонстрировала существенное улучшение, является ЦРТ 8. Турция значительно увеличила объем официальной помощи в целях развития (ODA), оказываемой развивающимся странам.

## Подготовка странового отчета

- Региональная конференция ЦРТ+10, Стамбул, Турция, 2010 год
  - Конференция была проведена 9-10 июня 2010 г. в преддверии Глобальной встречи в Нью-Йорке. Организатором конференции выступило правительство Турции совместно с ПРООН и ЕЭК ООН. Страны региона, принявшие участие в конференции, рассмотрели прогресс в достижении ЦРТ и поделились своими наработками и полученными уроками, конференция также позволила изучить динамику по показателям ЦРТ в регионе в целом.
  - На встрече было заявлено о страновом отчете Турции.

## Банк данных по показателям населения и развития

- Это динамичная система, которая была создана в целях содействия обеспечению своевременной, надежной и сравнимой информации в целях оценки и мониторинга последствий программ в сфере населения и развития.
- Банк данных был разработан в рамках проекта TurkStat в сотрудничестве ООН.
- Банк данных был представлен пользователем через Интернет в конце 2002 года.

## Банк данных по показателям населения и развития

**46 показателей по 7 тематикам;**

1. Население и демография (10 показателей)
2. Население и экономика (5 показателей)
3. Население и образование (6 показателей)
4. Население, гендер и развитие (6 показателей)
5. Население и социальное развитие (6 показателей)
6. Население, здоровье, репродуктивное здоровье и питание (8 показателей)
7. Население и окружающая среда (5 показателей)

## Банк данных по показателям населения и развития

- содержит ежегодную информацию по показателям, начиная с 1990 года,
- ежегодно актуализируется,
- данные представлены в табличном формате или в виде графиков,
- включает метаданные, которые содержат определение, источник и единицу измерения показателя,
- содержится информация по гендерному признаку с разделением на городское и сельское население,
- включает 19 показателей ЦРТ.

## Банк данных по показателям населения и развития

Доступен на веб-странице TurkStat (<http://www.tuik.gov.tr>)

The screenshot displays the TurkStat website interface. At the top, the title "Nüfus ve Kalkınma Göstergeleri" (Population and Development Indicators) is shown in both Turkish and English. The TÜİK logo and the United Nations logo are visible on the right. Below the title, there are navigation links for "Site Hakkında" and "İletişim" in Turkish, and "About The Site" and "Contact" in English. The main content area is divided into two columns. The left column, titled "BAŞLIKLAR" (HEADINGS), lists various indicators such as "Nüfus ve Demografi", "Nüfus ve Ekonomi", "Nüfus ve Eğitim", "Nüfus, Toplumsal Cinsiyet ve Kalkınma", "Nüfus ve Toplumsal Kalkınma", "Nüfus, Genel Sağlık, Üreme Sağlığı ve Beslenme", and "Nüfus ve Çevre". The right column, titled "TOPICS", lists corresponding topics in English: "Population and Demography", "Population and Economy", "Population and Education", "Population, Gender and Development", "Population and Social Development", "Population, General Health, Reproductive Health and Nutrition", and "Population and Environment". Below these columns, there are links for "Tüm Veriler" (All Data) and "Gösterge Listesi" (List of Indicators). A search bar is located at the bottom, with the text "3 adımda arama yapabilirsiniz" (You can make search in 3 steps) and a dropdown menu for "Yıl Seçiniz" (Select Year). The footer of the page reads "T.C. Başbakanlık Türkiye İstatistik Kurumu 2002-2007©".



## Распространение данных ЦРТ через DevInfo

- Была разработана турецкая версия базы данных (TurkInfo).
- База данных установлена на серверах TurkStat.
- Было адаптировано веб-приложение DevInfo.
- В TurkInfo были включены данные индикаторов и региональные карты Турции.
- В настоящее время проводятся контрольные испытания.
- TurkInfo будет опубликован для пользователей в ближайшем будущем.

## Распространение данных ЦРТ через DevInfo

**TurkInfo содержит два набора данных:**

□ **Показатели населения и развития**

расширены путем включения региональных данных по показателям

□ **Показатели Целей развития тысячелетия**

будут представлены показатели, которые имеются по Турции

## Распространение данных ЦРТ через DevInfo

Разрабатываемая турецкая версия DevInfo



*Спасибо за внимание...*